



SCS SOFTWARE

SPIELANLEITUNG

Einführung	2
Spielstart	2
Systemanforderungen	2
Euro Truck Simulator starten	3
Steuerung	4
Bildschirm-Armaturenbrett	9
Statusleiste	10
Auftragsinfo-Feld	10
Anzeigen	11
Minikarte	11
Seitenspiegel	12
Bildschirmmeldungen	13
Das Spiel	14
Städte	14
Transportieren von Fracht	15
Das Tagesgeschäft	18
So kommen Sie zu einem besseren LKW	20
Notizbuch	20
Menüs	24
Hauptmenü	24
Optionen	24
Pause-Menü	25
Kontakt	26

Einführung

Fahren Sie mit Ihrem LKW durch ganz Europa, besuchen Sie die schönsten europäischen Städte, befördern Sie Güter für verschiedene Unternehmen und verdienen Sie genug Geld, um Ihr Geschäft auszubauen und zu expandieren. Während Sie die Karriereleiter immer weiter emporklettern, erhalten Sie die Gelegenheit, in immer mehr Länder zu expandieren, Ihren LKW aufzurüsten und ein wahrer Meister Ihres Faches zu werden.

Spielstart

Systemanforderungen

Mindestsystemanforderungen:

- Betriebssystem: Windows XP oder Windows Vista
- Prozessor: Intel Pentium 4, 2.4 GHz oder vergleichbar
- 512 MB RAM (bei Verwendung von Windows Vista 1 GB)
- 128-MB-Grafikkarte:
GeForce 4 (*kein MX!*) oder besser,
ATI Radeon 8500 oder besser
- DirectX 9-kompatible Soundkarte
- DirectX 9.0
- 600 MB freier Festplattenspeicher

Empfohlene Systemanforderungen:

- Prozessor: Intel Pentium 4, 3.0 GHz oder vergleichbar
- 1 GB RAM (bei Verwendung von Windows Vista 2 GB)
- 256-MB-Grafikkarte:
GeForce 6 oder besser,
ATI Radeon 9800 oder besser

Euro Truck Simulator starten

1. Starten Sie das Spiel wie folgt:
 - a. Klicken Sie auf das **"Euro Truck Simulator"-Symbol auf Ihrem Desktop** oder
 - b. Gehen Sie ins Menü Programme und wählen Sie Euro Truck Simulator aus. Der Standard-Pfad lautet: **"Start" -> "Programme" -> "Euro Truck Simulator" -> "Euro Truck Simulator ausführen"**.
2. Sie sollten nun ein Konfigurationsfenster sehen. Klicken Sie einfach auf die Schaltfläche **"Start!"** um fortzufahren.
3. Euro Truck Simulator wird nun gestartet und das Hauptmenü geöffnet. Wählen Sie bitte **"Neues Spiel"**.
4. Wählen Sie das Land aus, in dem Sie starten wollen und warten Sie, bis das Spiel geladen ist.
5. Entscheiden Sie sich für einen LKW und kaufen Sie ihn. Mithilfe der beiden Pfeilschaltflächen am unteren Bildschirmrand können Sie sich die zum Verkauf stehenden LKW ansehen.
(Seien Sie nicht enttäuscht, wenn Sie sich Ihren Traum-LKW noch nicht leisten können — am Anfang haben Sie gerade genug Kapital, um sich einen LKW der niedrigsten Klasse zu kaufen. Später werden Sie die Möglichkeit haben, sich einen besseren LKW anzuschaffen - sobald Sie genug Geld verdient haben.)
6. Sie befinden sich jetzt auf dem Hof des LKW-Händlers und sitzen hinter dem Lenkrad Ihres nagelneuen LKWs. Im Bildschirm-Tutorial erfahren Sie nun, wie Sie Ihr Fahrzeug steuern und wo Sie Ihren ersten Auftrag bekommen!

Steuerung

Hinweis: Unter dem Menüpunkt **"Optionen"** -> **"Tastatur"** können Sie die Tastenbelegung nach Wunsch anpassen.













Folgende Eingabegeräte werden vom Spiel unterstützt:

- Nur Tastatur
- Tastatur + Maus
- Tastatur + Joystick
- Tastatur + Lenkrad
- Tastatur + Gamepad

Wählen Sie oben im Auswahlfeld die gewünschte Kombination aus und achten Sie darauf, Ihren Controller vor dem Spielen richtig zu konfigurieren.

Beim Spielen mit einem Keyboard sind standardmäßig folgende Steuer-Aktionen möglich (Denken Sie daran: Sie können die Tastenbelegung jederzeit ändern!):

Fahrzeugsteuerung – Grundlagen:

Gas geben			
Bremsen / Rückwärts			– Wenn der LKW in Bewegung ist, greifen die Bremsen, ansonsten wird der Rückwärtsgang eingelegt
Nach links lenken			
Nach rechts lenken			
Gang hochschalten			– bei manueller Gangschaltung
Gang runterschalten			– bei manueller Gangschaltung

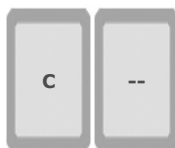
Hinweis: Einige der oben genannten Tastatur-Aktionen (wie zum Beispiel *Nach links lenken* oder *Nach rechts lenken*) können von zusätzlich angeschlossenen Controllern (Joystick, Gamepad, Lenkrad usw.) aufgehoben und deaktiviert werden.

Fahrzeugsteuerung – Weitere Aktionen:

Motor ein-/ausschalten	E	--
Feststellbremse	Leertaste	--
Motorbremse	B	--
Blinker links	[--
Blinker rechts]	--
Warnblinkanlage	F	--
Scheinwerfer	L	--
Hupe	H	--
Scheibenwischer	P	--

— Sie müssen die Fahrerperspektive eingestellt haben, wenn Sie die Scheibenwischer in Aktion sehen wollen

Tempomat



– Schalten Sie ihn ein, wenn Sie die Geschwindigkeit erreicht haben, die Sie beibehalten möchten. Um in den Normalmodus zurückzukehren, schalten Sie ihn aus - oder Sie geben einfach Gas oder bremsen

Bildschirm-Armaturenbrett:

Seitenspiegel
ein-/ausblenden



– Seitenspiegel sind sichtbar bzw. nicht sichtbar

Armaturenbrett ein-/
ausblenden



– Bildschirm-Armaturenbrett und Anzeigen sind sichtbar bzw. nicht sichtbar

Minikarte
ein-/ausblenden



– Minikarte ist sichtbar bzw. nicht sichtbar (es wird durch zwei Zoomstufen geschaltet)

Notizbuch:

Notizbuch
ein-/ausblenden



Notizbuch:
Navigation
einblenden



Notizbuch: Wirtschaft
einblenden



Notizbuch: Karriere
einblenden



Notizbuch:
Statistiken
einblenden








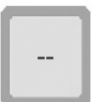


Kameraperspektiven:

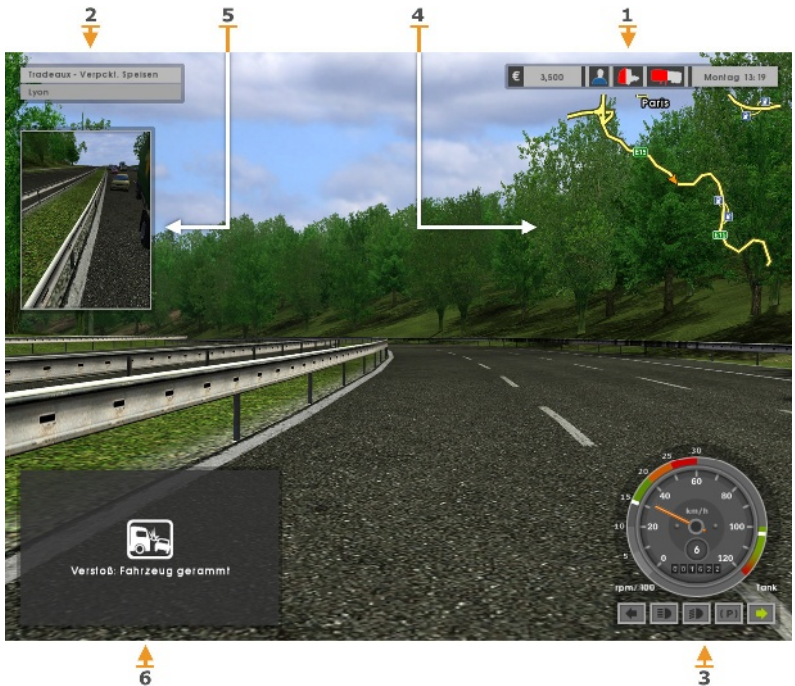
Fahrerperspektive	1	--	
Frei drehbare Kamera	2	--	
Vogelperspektive	3	--	
Führerhausperspektive	4	--	
Stoßstangenperspektive	5	--	
Radperspektive	6	--	
Straßenrandperspektive	7	--	
Nächste Kameraperspektive	8	--	– Schalten Sie durch die verschiedenen Kameraperspektiven

Spezielle Aktionen:

Nach links blicken	Num. /	--
Nach rechts blicken	Num. *	--

Aktivieren			— Einblenden der Standorte von Rastplätzen, Tankstellen, Werkstätten oder Auftragsangeboten
Anhänger ankoppeln			— Ankoppeln bzw. Abkoppeln des Anhängers
Kamera drehen			— Mithilfe der Maus (und bei gedrückter Maustaste) können Sie jeden beliebigen Blickwinkel einnehmen. Voraussetzung ist die Einstellung Tastatur + Maus, ansonsten ist diese Funktion deaktiviert.
Bildschirmfoto			— Machen Sie ein Bildschirmfoto (Es wird automatisch im Verzeichnis " Eigene Dokumente\Euro Truck Simulator\screenshot\ ")

Bildschirm-Armaturenbrett



- 1:** Statusleiste
- 2:** Auftragsinfo-Feld
- 3:** Anzeigen

- 4:** Minikarte
- 5:** Seitenspiegel
- 6:** Bildschirmmeldungen

Statusleiste

In der Statusleiste finden Sie wichtige Informationen zum Zustand von LKW und Ladung sowie Ihren Müdigkeitsgrad und Ihren Kontostand.



Die Gesamtsumme an Geld, die Sie besitzen, in Euro €.



Dieses Symbol zeigt an, wie müde Sie sind. Ist es fast komplett blau, brauchen Sie so schnell wie möglich eine Pause. Andernfalls kann der Sekundenschlaf Sie überraschen oder es können andere unliebsame Schläfrigkeitseffekte auftreten, ganz zu schweigen davon, dass nicht eingehaltene Ruhezeiten ein Verkehrsdelikt darstellen. Dieses Feature ist nur dann verfügbar, wenn Sie in den Spieleinstellungen die Ermüdungssimulation aktiviert haben.



Dieses Symbol zeigt den Zustand Ihres LKWs an. Je mehr Rot Sie sehen, desto beschädigter ist Ihr LKW. Beachten Sie bitte, dass der Beschädigungsgrad die Leistung des LKWs beeinflusst!



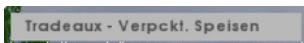
Dieses Symbol zeigt den Zustand der Ladung an. Je mehr Rot Sie sehen, desto beschädigter ist das Frachtgut. Seien Sie vorsichtig - manche Frachtgüter sind zerbrechlicher als andere. Wenn kein Anhänger angekoppelt ist, ist dieses Feld leer.



Die aktuelle Zeit im Spiel (entspricht weder der "echten" Uhrzeit noch der Systemzeit Ihres Computers).

Auftragsinfo-Feld

Im Auftragsinfo-Feld sehen Sie Einzelheiten zum aktuellen Auftrag. Es wird nur angezeigt, wenn Sie gerade einen Auftrag ausführen.



Die Firma, für die die Lieferung bestimmt ist, und die Art der Fracht.

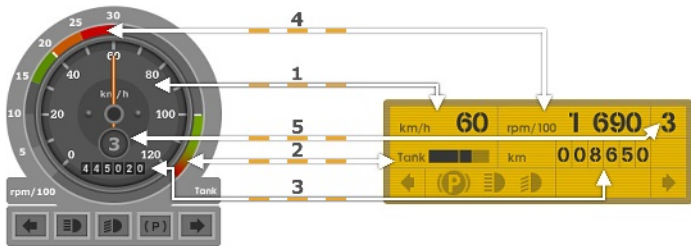


Die Stadt, in die das Frachtgut transportiert werden muss.

In diesem Beispiel transportieren Sie **verpackte Speisen** zur Firma **Tradeaux** in **Lyon**.

Anzeigen

Die Anzeigen repräsentieren den gegenwärtigen Status Ihres Fahrzeugs. Ist die Fahrerperspektive (Standard) aktiviert, sind sie in das Führerhaus integriert - und Teil des voll funktionsfähigen Armaturenbretts. In allen anderen Perspektiven finden Sie die Anzeigen in der unteren rechten Bildschirmcke. Wie aus der Abbildung unten ersichtlich, haben die Anzeigen entweder ein digitales oder ein analoges Erscheinungsbild, je nachdem, was Sie in den Spieleinstellungen festgelegt haben.



- 1: Tachometer
2: Tankanzeige
3: Kilometerstand

- 4: U./min.
5: Gang



Blinker links



Fernlicht



Abblendlicht



Feststell -
bremse



Blinker
rechts

Minikarte

Die Minikarte zeigt Ihnen Ihre nächste Umgebung an. Ihr LKW befindet sich immer in der Mitte. Sie können zwischen zwei Zoomstufen wählen - hoch und niedrig. Sie können die Karte aber auch ganz ausblenden. Die hohe Zoomstufe ist hilfreich, wenn Sie in einer Stadt unterwegs sind, da die Straßenführung detailliert dargestellt wird. Die niedrige Zoomstufe eignet sich besonders für Autobahnfahrten, da ein größerer Kartenausschnitt zu sehen ist.



Die Kartensymbole:



Das "Sie befinden sich hier"-Symbol – dies ist Ihre gegenwärtige Position.



Das Zielsymbol – überaus nützlich, da es anzeigt, wo in der Stadt Sie die Fracht abliefern müssen.



Parkplatz (nur in Städten) – hier können Sie sich ausruhen, Ihren LKW reparieren oder tunen oder einen neuen kaufen.



irgendein Firmenlogo

Depot (nur in Städten) – hier können Sie neue Aufträge finden und Ihre Güter abliefern.



Tankstelle – hier können Sie tanken oder eine Pause einlegen.



Straßenbezeichnung.

Seitenspiegel

Sie können die Seitenspiegel auf dem Bildschirm ganz nach Wunsch ein- oder ausblenden. Wenn Sie gleichzeitig die Minikarte geöffnet haben, ist der rechte Seitenspiegel nicht sichtbar.

Wichtiger Hinweis: Auf weniger leistungsfähigen Systemen kann es durch das Einblenden der Seitenspiegel zu erheblichen Leistungseinbußen kommen. Wenn Ihr System lediglich die Mindestsystemanforderungen erfüllt, sollten Sie die Seitenspiegel ausblenden, wenn Sie sie gerade nicht benötigen.

Bildschirmmeldungen

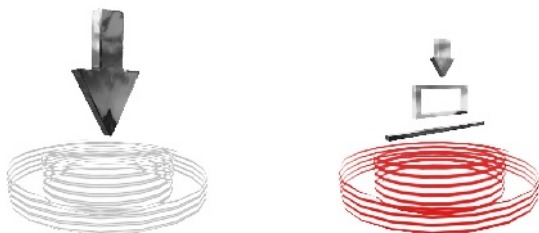
Während des Fahrens erscheinen viele wichtige Meldungen auf dem Bildschirm. So erhalten Sie wertvolle Informationen, darunter Mitteilungen aller Art und nützliche Tipps.

Das Spiel

Euro Truck Simulator ist eine LKW-Simulation, die Sie quer über den europäischen Kontinent führt. Besuchen Sie die schönsten Metropolen Europas, befahren Sie authentische, dem europäischen Straßennetz nachempfundene Routen, beladen Sie Ihren LKW mit den unterschiedlichsten Frachtgütern und bringen Sie diese rechtzeitig an ihr Ziel! Verdienen Sie Geld und bauen Sie Ihr Geschäft aus - reinvestieren Sie das Verdiente: Expandieren Sie nach und nach in immer mehr Länder, rüsten Sie Ihren LKW auf und beschaffen Sie sich Gefahrenlizenzen, um einträglichere Fracht transportieren zu können. Bewegen Sie sich frei auf dem Kontinent, aber vergessen Sie nicht, von Zeit zu Zeit auch Aufträge anzunehmen - schließlich müssen der Sprit finanziert, der LKW aufgerüstet, Bußgelder für Verkehrssünden beglichen und Reparaturrechnungen bezahlt werden. Bringen Sie auch Ihre Karriere voran und werden Sie, nachdem Sie viel Zeit investiert und großes Engagement gezeigt haben, ein wahrer **Meister** Ihres Faches.

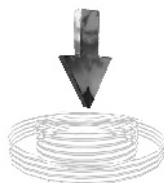
Städte

Das Spiel beginnt bei einem LKW-Händler in einer Stadt in dem von Ihnen gewählten Land. Sobald Sie Ihren ersten LKW gekauft haben, finden Sie sich auf dem Parkplatz Ihres LKW-Händlers wieder. Städte sind die wichtigsten Anlaufstellen im Spiel. Sie sind durch Straßen miteinander verbunden. Sie können also von einer Stadt zu einer anderen reisen. In je mehr Länder Sie im Verlauf des Spieles expandieren, desto mehr Straßen können Sie befahren. In Städten finden Sie aber nicht nur LKW-Händler, sondern auch Werkstätten (☞ auf Ihrer Karte). Außerdem gibt es dort Rastplätze, wo Sie schlafen können und immer auch mehrere Ladehallen (auf Ihrer Karte durch die jeweiligen Firmenlogos gekennzeichnet).



Die Ladehallen können sowohl Ausgangspunkt sein, wenn Sie dort Aufträge annehmen, als auch Zielpunkt, wenn Sie dort Ware abliefern. Jedes Depot ist im Besitz nur einer Firma. Zu manchen Firmen können Sie nur Güter liefern (z. B. Kaarfor, SellPlan), andere können sowohl Versender als auch Empfänger von Waren sein. Keine Firma ist nur Versender. Das bedeutet, dass Sie im Spielverlauf Güter in alle Ladehallen liefern können, doch nicht überall werden Sie Aufträge erhalten (Halten Sie Ausschau nach dem **Auftragsangebote**-Symbol).

Transportieren von Fracht



Sie verdienen Geld, indem Sie Fracht transportieren. Eine einzelne Transportfahrt wird als **Auftrag** bezeichnet. Wenn Sie einen Auftrag übernehmen möchten, müssen Sie ein Depot mit einem **Auftragsangebote**-Symbol aufsuchen, über das Symbol fahren und anhalten. Daraufhin erscheint eine Meldung und Sie können eine Lieferung übernehmen.

Auftragsangebote

Einen Auftrag annehmen

Posped - Lissabon - Auftragsangebot

€ 10,053.-

Frachtgut ↓	Firma	Lager	Preis
Äpfel	Kaartor	94%	€ 4,450.-
Käse	Kaartor	32%	€ 4,770.-
Kleidung	Kaartor	29%	€ 4,200.-
Diesel	♦ EuroAcres	88%	€ 4,330.-
Diesel	♦ Tree-ET	88%	€ 4,330.-
Milchpulver	Kaartor	83%	€ 4,470.-
Elektrogeräte	∇ Kaartor	69%	€ 5,410.-
Tiefkühkost	Kaartor	65%	€ 4,340.-
Möbel	Kaartor	31%	€ 5,180.-
Spiseeels	Kaartor	42%	€ 4,560.-
Baumstämme	EuroAcres	36%	€ 4,490.-
Baumstämme	Tree-ET	24%	€ 4,490.-
Orangen	Kaartor	31%	€ 4,380.-
Verpckf. Speisen	Kaartor	88%	€ 4,490.-
Benzin	♦ EuroAcres	82%	€ 7,990.-
Benzin	♦ Tree-ET	88%	€ 7,990.-
Kartoffeln	Kaartor	66%	€ 4,410.-
Zucker	Kaartor	38%	€ 4,520.-
Tischwaren	∇ Kaartor	37%	€ 5,230.-
Tomaten	Kaartor	64%	€ 4,630.-
Spielwaren	Kaartor	26%	€ 5,160.-
Gummireifen	Kaartor	37%	€ 5,090.-
Joghurt	Kaartor	88%	€ 4,640.-

Frachtgüter

- Äpfel
- Autoteile
- Käse
- Kleidung
- Kohle
- Diesel
- Milchpulver
- Elektrogeräte
- Tiefkühkost




Städte

- Amsterdam
- Barcelona
- Brüssel
- Lyon
- Madrid
- Paris


Auftrag annehmen
Schließen

Sobald Sie an der Angebotstafel - dem **Auftragsangebote-Fenster** angekommen sind, können Sie ein Frachtgut und den Zielort auswählen. Das Auftragsentgelt steht fest - Sie können nicht handeln - ist aber von drei Faktoren abhängig: Der Entfernung zum Zielort, der Empfindlichkeit und Gefahrgutklasse der Güter und dem Lagerbestand im Zieldepot (d. h. der aktuellen Nachfrage).

Güter werden in verschiedene **ADR-Klassen** (*Europäisches Übereinkommen über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße*) unterteilt. Das Spiel nutzt das im Folgenden dargestellte vereinfachte System zur Klassifizierung von Gütern:

- Ungefährliche Güter
-  **Klasse 3** – Substanzen mit geringem Gefahrenpotenzial (z. B. Diesel, Benzin)
-  **Klasse 2** – Substanzen mit mittlerem Gefahrenpotenzial (z. B. Säuren, Chemikalien)
-  **Klasse 1** – Substanzen mit hohem Gefahrenpotenzial (z. B. heiße Chemikalien)

Um Güter mit höherem Gefahrenpotenzial zu transportieren, braucht man mehr Erfahrung, erhält jedoch eine bessere Bezahlung. Wie dem auch sei, um Gefahrguttransporte übernehmen zu dürfen, brauchen Sie eine teure ADR-Lizenz – und zwar je eine für jede Klasse. Das Symbol neben einem Frachtgut zeigt an, welcher Klasse es angehört. Sollte Ihnen die passende Lizenz fehlen, können Sie sie durch einen Klick auf das entsprechende Frachtgut und Bestätigen des daraufhin erscheinenden Dialoges erwerben. Auf der Seite "Wirtschaft" in Ihrem Notizbuch oder unten links auf der Karte im Auftragsangebote-Fenster können Sie sehen, welche Lizenzen Sie bereits besitzen. Wenn die Güter nicht gefährlich sind, sehen Sie kein ADR-Symbol. Diese Güter dürfen Sie jederzeit transportieren.

 bedeutet **zerbrechlich** und hat nichts mit den ADR-Klassen zu tun. Beim Transport zerbrechlicher Ware sollten Sie besondere Vorsicht walten lassen, da sie bei Stößen schneller Schaden nimmt. Alle Schäden an der Ware werden von Ihrem Lohn abgezogen!

54%

Die **Lagerbestand** – Anzeige, die Sie neben den Angeboten sehen, zeigt die aktuelle Nachfrage nach diesem Frachtgut am angegebenen Zielort an. Je niedriger der Lagerbestand dort ist, desto höher ist die Nachfrage und desto höher ist infolgedessen das Auftragsentgelt. Wenn Sie Güter dorthin transportieren, erhöht sich der Lagerbestand und das Auftragsentgelt für zukünftige Transporte derselben Güter an diesen Zielort sinkt. Hinweis: Der Lagerbestand ändert sich (erhöht sich oder sinkt) nach einiger Zeit von selbst.

Sobald Sie einen Auftrag ausgewählt und durch Drücken der Schaltfläche "Auftrag annehmen" angenommen haben, sollten Sie den Anhänger ankoppeln. Da er nicht gekennzeichnet ist, müssen Sie ihn erst einmal suchen. Aber keine Sorge, im Depot befindet sich nur dieser eine Anhänger, und Sie sollten keine Schwierigkeiten haben, ihn zu erkennen. Gewöhnlich steht er direkt vor Ihrer Nase.



Beachten Sie bitte, dass nicht alle Anhänger gleich aussehen. Manche haben z. B. eine zylindrische Form, andere sehen aus wie ein Container. Um den Anhänger anzukoppeln, müssen Sie den hinteren Teil Ihres LKWs unter das Vorderteil des Anhängers manövrieren. Sobald Sie das geschafft haben, erscheint eine Meldung und Sie haben die Möglichkeit, anzukoppeln.

Hinweis: Dies kann zu einem schwierigen Unterfangen werden. Experimentieren Sie mit den verschiedenen Kameraperspektiven, um die beste zu finden - mit der Vogelperspektive geht es am einfachsten, dafür ist die Fahrerperspektive, in der Sie nur mithilfe der Seitenspiegel navigieren, am realistischsten.

Frachtgut liefern

Mit der Auftragsannahme haben Sie sich verpflichtet, den Anhänger an seinen Zielort zu bringen. Werfen Sie einen Blick auf das Auftragsinfo-Feld, wenn Sie nicht mehr wissen, wohin Sie die Fracht fahren müssen. Zusätzlich ist der Zielort auf Ihrer Karte mit einem roten Kreis gekennzeichnet.



Entladestation

Am Zieldepot angekommen müssen Sie versuchen, den Anhänger rückwärts in die transparente rote Box zu manövrieren. Sobald Ihnen das gelungen ist, erscheint eine Meldung und Sie haben die Möglichkeit, den Anhänger abzukoppeln.

Nach Abschluss des Auftrags erhalten Sie wie vereinbart Ihre Bezahlung. Schäden am Frachtgut gehen zu Ihren Lasten und werden abgezogen, das Gleiche gilt für

Bußgelder wegen Verkehrsverstößen. Die übriggebliebene Summe ist Ihr Verdienst – seien Sie nicht überrascht, wenn er nach zu vielen Verkehrsverstößen ins Minus rutscht.

Einen Auftrag abbrechen

Wenn Sie einen neuen Auftrag annehmen, bevor Sie den alten ordnungsgemäß abgeschlossen haben, gilt der alte Auftrag als abgebrochen. Dies kostet Sie ein hübsches Sümmchen - für den Vertragsbruch müssen Sie eine Strafe in Höhe von 8.000 € bezahlen.

Das Tagesgeschäft

Zeit im Spiel

Euro Truck Simulator verfügt über einen eigenen Zeitzyklus und die Zeit vergeht weitaus schneller als in der Realität. Darüber hinaus ist die Stärke der Zeitkompression davon abhängig, ob Sie sich gerade innerhalb oder außerhalb einer Stadt bewegen. Wann immer in diesem Handbuch von Zeit die Rede ist, ist damit die schneller ablaufende (fiktionale) Zeit im Spiel gemeint. Nur in einem Fall wird Bezug auf die reale Zeit genommen, und zwar dann, wenn von der Spieldauer die Rede ist.

Verkehrsregeln

Halten Sie sich an die Verkehrsregeln:

1. Rammen Sie keine anderen Fahrzeuge; weder fahrende noch parkende.
2. Beachten Sie die roten Ampeln.
3. Fahren Sie nicht in die falsche Richtung.
4. Halten Sie sich an die Geschwindigkeitsbegrenzung. In den meisten Ländern beträgt die Höchstgeschwindigkeit, wenn nicht anders angegeben, innerorts 50 km/h und auf Autobahnen 90 km/h.
5. Schalten Sie nachts die Scheinwerfer ein, wie alle anderen Verkehrsteilnehmer auch.
6. Machen Sie eine Pause, wenn Sie müde sind. Sie dürfen nicht mehr als 12 Stunden am Stück ohne Pause fahren.

Verstöße gegen die Verkehrsregeln werden mit einem Bußgeld geahndet. Das Rammen anderer Fahrzeuge wird sofort bemerkt, andere Verstöße werden nur dann entdeckt, wenn die Polizei sie mit einer Kamera aufgezeichnet hat. Wenn Sie ein Bußgeld bezahlen müssen, erscheint auf dem Bildschirm eine Meldung. Die Bußgelder addieren sich und werden automatisch bezahlt, wenn Sie das nächste Mal einen Auftrag abschließen.

Ruhepausen



Rastplatz

Wenn Sie in den Spieleinstellungen die Ermüdungssimulation aktiviert haben, müssen Sie nach jeweils 12 Stunden (Zeit im Spiel) Fahrt eine Pause einlegen. Andernfalls müssen Sie sich mit Schläfrigkeitseffekten herumschlagen und vielleicht wird sogar ein Bußgeld fällig. Werfen Sie einfach von Zeit zu Zeit einen Blick auf den Schläfrigkeitsmesser. Sie werden rechtzeitig daran erinnert, einen Rastplatz anzusteuern. Rastplätze finden Sie an Tankstellen oder auf Parkplätzen in den Städten.

Tanken



Zapfsäule

Irgendwann, wenn Sie lange gefahren sind und mit Ihrem LKW Kilometer um Kilometer abgespult haben, müssen Sie anhalten, um zu tanken. Behalten Sie die Tankanzeige im Auge. Sobald der Füllstand bedrohlich niedrig ist, sollten Sie die nächstgelegene Tankstelle ansteuern und dort auftanken. Seien Sie vorsichtig - es gibt zwar viele Tankstellen, doch wenn Sie Ihre Tankstopps nicht sorgfältig planen, stehen Sie womöglich plötzlich ohne einen Tropfen Sprit mitten im Nirgendwo! Sollten Sie einmal in diese Situation kommen, bleibt als einziger Ausweg der Anruf beim teuren Pannendienst aus Ihrem Notizbuch.

Reparaturen



Werkstatt

Bei jedem "Anecken" wird Ihr LKW beschädigt - und mit etwas Pech auch die Ladung. Für die Ladung können Sie nichts tun, doch Ihren LKW können Sie gegen Gebühr reparieren lassen. Suchen Sie ein Werkstatt-Symbol.

Spielende

In diesem Spiel gibt es weder ein großes Finale, nach dessen Abschluss Sie dann gewonnen haben, noch ist der Sieg an eine bestimmte Bedingung geknüpft. Solange Sie keinen Bankrott provozieren, um das Spiel zu verlieren, dürfen Sie

durch Europa streifen, solange Sie wollen. Dennoch gibt es einige Kriterien, anhand derer Sie Ihren Spielfortschritt überprüfen können - das Vollbringen von **Taten**, das Erklimmen der Karriereleiter, das Expandieren in alle Länder auf der Karte, die Anschaffung des LKWs Ihrer Träume - jedes dieser Dinge ist schon ein Sieg für sich.

So kommen Sie zu einem besseren LKW

Einen neuen LKW kaufen



LKW-Händler

Wenn Sie sich zu Beginn des Spiels Ihren ersten LKW aussuchen, steht Ihnen ein breites Angebot zur Verfügung. Am Anfang können Sie sich nur einen LKW der niedrigsten Stufe, ein Klasse-C-Fahrzeug, leisten, doch Sie können den Verkaufsraum später (während der Öffnungszeiten) erneut aufsuchen, und zwar über die **LKW-Händler**, die Sie in den Städten finden. Dort können Sie Ihren LKW durch einen neuen ersetzen - vorausgesetzt, Sie haben genug Geld dafür - und Ihr gebrauchter LKW wird sogar in Zahlung genommen.

LKW aufrüsten

In der **Werkstatt** können Sie Ihren LKW stufenweise aufrüsten. Folgende Upgrades sind möglich: Erhöhen der Motorleistung, Motortuning zur Verringerung des Treibstoffverbrauchs, Verbesserung des Fahrverhaltens und sogar das Umlackieren des Führerhauses.



Notizbuch

Mithilfe des Notizbuchs erhalten Sie unterwegs wertvolle Hilfe und sind gleichzeitig immer über Ihr Geschäft informiert. Es enthält eine Navigationskarte sowie eine Wirtschaftskarte und zeigt Ihre aktuelle Position auf der Karriereleiter sowie Ihren Gesamtspielfortschritt an. Und wenn Sie in Schwierigkeiten stecken, können Sie von hier aus auch den Pannendienst anrufen.

Navigationskarte



Die Navigationskarte ist ein Straßenatlas mit drei Zoomstufen. Sie zoomen, indem Sie auf die Schaltflächen **+** oder **-** in der unteren rechten Bildschirmcke klicken oder Ihr Mausrad betätigen.



"Sie befinden sich hier"-Symbol



Zielsymbol

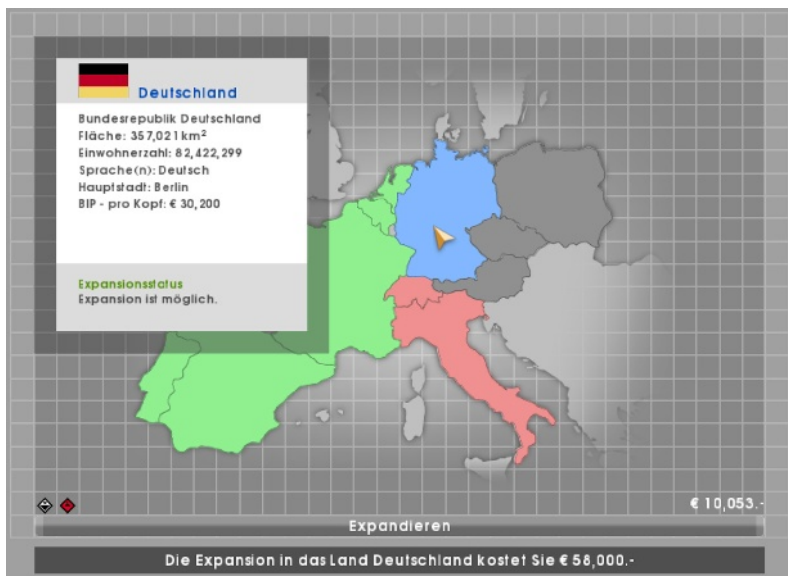


Tankstelle



Straßenbezeichnung

Wirtschaft



Auf der Wirtschaftskarte können Sie sehen, zu welchen Ländern Sie bereits Zugang haben und welche noch unerreichbar sind. In die grün dargestellten Länder haben Sie bereits expandiert und können sich darin frei bewegen. In die rot dargestellten Länder haben Sie noch nicht expandiert, können es aber tun. Dazu klicken Sie einfach auf ein rot dargestelltes Land. Es erscheint eine Schaltfläche, die Sie über die Kosten einer solchen Expansion informiert. Wenn Sie genug Geld haben, klicken Sie auf diese Schaltfläche und Sie erhalten Zugang zu diesem Land. Die grau dargestellten Länder sind im Moment für Sie unerreichbar. Um dorthin zu kommen, müssen Sie zunächst in ein daran angrenzendes Land expandieren.



Wenn Sie mit dem Mauszeiger über ein Land fahren, erhalten Sie allgemeine Informationen darüber.

Unten links in der Karte sehen Sie, welche ADR-Lizenzen Sie besitzen. Eine **ADR-Lizenz** ist eine spezielle Genehmigung für ein Fahrzeug, das einer Fahrzeugprüfung nach den Richtlinien des *Europäischen Übereinkommens über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße* unterzogen wurde.

Karriere

Es gibt fünf Karrierestufen, die Sie nach und nach erklimmen können – **Anfänger, Amateur, Profi, Alter Hase** und **Meister**. Jede Stufe besteht aus fünf Sternen, die jeweils ein Kriterium darstellen, das erfüllt sein muss, bevor Sie in die nächste Stufe aufsteigen können.



Der Karrierefortschritt zeigt an, welche Leistungen Sie im Spiel erbracht haben und hat keinerlei Auswirkungen auf die anderen Teile des Spiels. Wenn Sie die höchste Stufe erreicht haben, ist das Spiel noch lange nicht vorbei. Genau wie die Ziele, in alle Länder zu expandieren oder so viel Geld zu haben, um sich den besten LKW leisten zu können, dient er lediglich dazu, Ihr Vorankommen und Ihren Fortschritt zu protokollieren.

Statistiken

Auf der Statistikseite in Ihrem Notizbuch können Sie Ihren Spielfortschritt verfolgen. Sie finden dort viele interessante Informationen, z. B. darüber, wie lange Sie schon gespielt haben, wie viel Fracht Sie insgesamt ausgeliefert haben oder wie viele Kilometer Sie zurückgelegt haben. Sie sehen dort auch eine kurze Historie in Form eines Tagebuchs, in dem wichtige Ereignisse in chronologischer Reihenfolge aufgelistet werden.



Auf der Statistikseite wird auch eine Liste von **Taten** angezeigt – eine Art Medaillen, die Sie sammeln können. Am Anfang ist die Liste leer, aber mit der Zeit und jeder erfüllten Tat wird sie länger. Die Taten dienen ebenfalls als Fortschrittsindikator im Spiel. Gerade erfüllte Taten werden nach einer Schlafpause oder einer Frachtauslieferung angezeigt. Jede Tat hat vier Stufen – Bronze, Silber, Gold und Platin.

Pannendienst

Wenn Ihnen unterwegs der Treibstoff ausgeht, Ihr LKW so schwer beschädigt ist, dass er kaum von der Stelle kommt, Ihr LKW umgekippt ist oder sich so verkeilt hat, dass Sie sich alleine nicht mehr befreien können, gibt es nur einen Ausweg: Sie müssen von Ihrem Notizbuch aus den **Pannendienst** rufen. Der Pannendienst ist teuer und leistet nur erste Hilfe, gerade so viel, dass Sie sich wieder bewegen und eine richtige Werkstatt aufsuchen können. Überlegen Sie sich also genau, ob Sie ihn auch wirklich brauchen.



Menüs

Hauptmenü

Neues Spiel — Hiermit starten Sie ein neues Spiel.

Spiel laden — Hiermit setzen Sie ein gespeichertes Spiel fort.

Optionen — Hier können Sie die Grafik-, Audio-, Steuerungs- oder Spieleinstellungen ändern.

Mitwirkende — Hier sehen Sie die Namen der Entwickler von Euro Truck Simulator

Beenden — Hiermit verlassen Sie Euro Truck Simulator.



— Besuchen Sie die Homepage von SCS Software.

Optionen

Bildschirm:

Hier können Sie die Auflösung ändern, die Helligkeit einstellen und selbst für das richtige Gleichgewicht zwischen Optik und Leistung des Spiels sorgen.

Tastatur:

Hier können Sie die Tastenbelegung an Ihren Controller anpassen. Klicken Sie einfach auf die Aktion, der Sie eine neue Taste zuweisen wollen, und drücken Sie dann die gewünschte Taste (oder Esc, um den Vorgang abzubrechen).

Controller:

Hier können Sie das gewünschte Eingabegerät auswählen. Die Standardeinstellung ist "Nur Tastatur", doch Sie können auch einen anderen Controller nutzen, beispielsweise ein Lenkrad, einen Joystick oder ein Gamepad. Schließen Sie ihn einfach an, starten Sie das Spiel, öffnen Sie das Controller-Menü und wählen Sie ihn im Auswahlfeld oben aus. Beachten Sie bitte, dass einige Tastaturaktionen (vor allem Aktionen im Zusammenhang mit dem Lenken) deaktiviert werden können, wenn ein zusätzlicher Controller verwendet wird, da sie vom Controller aufgehoben werden.

Audio:

Hier können Sie die Lautstärke von Musik und Soundeffekten einstellen.

Spieleinstellungen:

- **Sprache** — Wählen Sie, in welcher Sprache Sie das Spiel spielen wollen.
- **Getriebe** — Legen Sie fest, ob Sie die Gänge manuell schalten wollen.
- **Anzeigen** — Wählen Sie zwischen einer analogen oder digitalen Optik der Anzeigen.
- **Innenspiegel** — Schalten Sie die Spiegel-Sicht in den Seitenspiegeln aus, wenn das Bild "ruckelt".
- **Ermüdungssimulation** — Entscheiden Sie, ob simuliert werden soll, dass Sie sich nach 12 Stunden Fahrt ausruhen und eine Pause machen müssen.
- **Tutorial** — Schalten Sie das Tutorial ein oder aus. Nach einem Wiedereinschalten wird das Tutorial erst in neuen Spielen wieder aktiv.

Pause-Menü

Spiel laden — Hiermit können Sie das laufende Spiel verlassen und ein vorher gespeichertes Spiel fortsetzen.

Spiel speichern — Speichern Sie den aktuellen Spielstand.

Optionen — Hier ändern Sie die Grafik-, Audio-, Steuerungs- oder Spieleinstellungen.

Beenden — Hiermit verlassen Sie das laufende Spiel und kehren ins Hauptmenü zurück. Der Spielfortschritt wird nicht gespeichert.

Zurück — Hiermit setzen Sie das Spiel fort.



Offizielle Website:
<http://www.eurotrucksimulator.com/>



SCS SOFTWARE

SCS Software Homepage:
<http://www.scssoft.com/>

E-Mail:
info@scssoft.com

© 2008 SCS Software. Alle Rechte vorbehalten.



SCS SOFTWARE

